

# M I S E E N G A R D E

## Résultats de recherches

**Le présent fichier est constitué de pages dactylographiées qui ont été numérisées en janvier 2006.**

**Quoique nous ayons appliqué la reconnaissance de caractères (OCR), les résultats de recherches peuvent être incomplets et variés selon la qualité typographique du texte.**

INDEX DES MINUTES DU CONSEIL DE LA CITÉ DE HULL  
POUR L'ANNÉE FISCALE COMMENÇANT LE 1er MAI 1965  
ET SE TERMINANT LE 30 AVRIL 1966.

“A”

Achats: (Divers):—

—toutes les actions des Entreprises Chelsea 65—512

Achats de marchandises:—

—65—208, 65—283, 65—345, 65—394;

Acheteur Municipal:—

—assiste à la conférence annuelle de l'association canadienne des agents-acheteurs 65—245

Soumissions référencées pour tableau comparatif:—

1) peinture à signalisation 65—211

2) réfection de pavage de rues 65—211

3) uniformes, bottines et chemises, service de la police 65—211

4) uniformes, bottines et chemises, service des incendies 65—211

5) achat de tuyaux de fonte et gravier 65—329

Demande de Soumissions:—

1) gravier brut, gravier concassé, pierre concassée:— 65—263

2) béton et asphalte-règlement 906-907 65—354

3) réparations à l'extérieur à l'édifice de l'hôtel de ville 65—295

4) recouvrement en stuc, l'extérieur de la succursale de la bibliothèque municipale 124 rue Ste-Marie 65—353

5) réfection de la couverture de l'usine électrique 65—378

6) gazoline, huile à chauffage et huile pour moteurs diezel 65—402

Actions:—

—achat “Les Entreprises Chelsea Ltée 65—512

Administration municipale:—

—rapport Sylvestre—rapport du conseil municipal modifié 65—385

vote de reconsideration

Age de retraite:—

—des employés réguliers ou temporaires de la cité, à 65 ans 66—74

Agent du conseil:—		
—Fernand Phillion nommé à ce poste—honoraires	65—404	
Allocations aux familles nécessiteuses:—		
—conseil prie les autorités de continuer à émettre deux fois par mois les allocations au lieu de 1 par mois	66—128	
Aménagement:—(parc):—		
—parc Ste-Bernadette	65—265	
Aménagement:—(terrains):—		
—terrain longeant rue Principale et Courcelette,, connu sous le nom de "Glissoire":—	65—522	
Amendements à la charte:—		
—projet d'amendements à la charte approuvé	66—75	
—procédure—présentation du bill	66—75	
—présentation du bill à la législature du Québec	66—75	
—Parrain du bill	66—76	
—ajouté au projet d'amendement à la charte l'article suivant 63-B	66—96	
—ajouté 68A— 520— paragraphe 3—	66—97	
—projet modifié en ajoutant l'article suivant, article 5—A	66—140	
Amyot Ready Mix Co.:—		
—soumission pour cubes de ciment acceptée	65—412	
—installation (réservoir) Canadien Petrofina	66—43	
Approches du pont:—		
—remerciement aux gouvernements re: construction	65—543	
Appropriations budgétaires:—		
—approuvées pour 1965-1966	65—210	
—étude des estimations budgétaires en comité général	66—99	
—approuvées pour 1966—1967	66—116	
Arbitre patronal:—		
—Me Michel Pharand nommé à ce poste	65—426	
Arbres:—		
—enlèvement d'arbres:—	65—261, 65—314	
Aréna municipal de Hull:—		
—trésorier autorisé à payer les comptes	65—229	
—dépenses "partie de l'excédent des revenus non affectée au budget de l'année en cours	66—142	

Arpenteur-géomètre:—	
—projet de points de contrôle et triangulation accepté	65—301
—sous contrôle de l'ingénieur	65—323
—démission	65—374
—Marcel St-Marie, représentant de la ville au projet d'installation de repères géodésiques	65—406
Assemblée Législative:—	
—présentation du bill des amendements à la charte	66—75
—parrains du bill	66—76
Assermentation:—	
—du gérant municipal, M. Franche, séance du 15-3-66	66—82
Association Canadienne des bibliothécaires de langue française:—	
—vin d'honneur	65—473
Association des employés municipaux:—	
—projet de convention collective de travail accepté	66—28
Association des roulettes de l'Outaouais:—	
—autoriser de se former en association	66—48
Association Sportive et Sociale "Braves du Coin Inc." —location de terrain-modification	66—93
Asphalte:—	
—demande de soumissions	65—264
—résolution 64—464, modifiée	65—383
Automobile:—	
—location d'une familiale de Blondin Leasing Ltée	65—348
Avis de présentation de règlements:—	
—rendre obligatoire l'identification de tout commerce ou place d'affaire	65—248
—construction d'un chalet, d'une piscine, l'aménagement de terrains, l'achat d'appareils et accès soires pour terrains de jeux et un emprunt de \$233,000.00	65—249
—création d'une commission municipale de l'industrie, désignée " commission de l'Industrie de la Cité	65—250
—Régir les piscines privées dans les limites de la cité	65—251

—Pour amender le règlement 578, concernant le zonage, commercialiser le côté est de la rue Jogue de St-Jean-Bosco à la rue Laramée	65—276
—Machinerie et accessoires, ne sont pas des immeubles imposables	65—326
—Créer un fonds industriel au montant de \$2,000,000.00	65—327
Pour modifier le règlement no. 578, concernant le zonage	65—328
—Décréter le pavage d'une partie de la rue Crémazie et partie de la rue St-Laurent	65—386
—Amender 578, concernant le zonage dans la cité, de détacher les lots 5-846,47-48-49-50, de la zone CM1.	65—387
—578, concernant le zonage—ajouter à l'article 34 le paragraphe suivant	65—408
—parachèvement des travaux décrétés par le règlement 854 et utilisation de certains octrois	65—409
—modifier le règlement 90—concernant les devoirs de l'ingénieur	65—432
—modifier le règlement 534, concernant la règle de procédure des assemblées du conseil	65—433
—modifier le règlement 575, concernant l'établissement et le maintien d'une bibliothèque municipale	65—434
—modifier le règlement 606, concernant la commission d'urbanisme	65—435
—modifier le règlement 660, concernant la commission de l'aréna	65—436
—modifier 704, concernant le comité de circulation	65—437
—modifier le règlement no. 729, concernant la commission des loisirs	65—438
—modifier le règlement 734, concernant la commission de stationnement	65—439
—préciser et de déterminer les devoirs des officiers du comité exécutif du conseil	65—440

—578, concernant le zonage (construction d'un logis dans les zones R.A.	65—450
—579, concernant la construction (établir les nouvelles normes pour la construction des logis de sous-sol	65—451
—modifier le règlement 607, concernant la subdivision du lot—conforme avec le 8ième paragraphe de l'article 429-1	65—454
—Pour autoriser l'achat de terrains pour fins de parc industriel	65—455
—Pour amender le règlement no. 319, concernant les bicyclettes	65—456
—Pour amender le règlement 578, concernant le zonage—aménagement d'une voie d'accès Boul. Gamelin et St-Joseph, centre d'achat	65—457
—Pour autoriser une dépense capitale pour payer le coût des travaux de pavage d'une partie de la rue Crémazie	65—469
—Pour abroger le paragraphe no. 3—du règlement no. 915 droits et titres de la compagnie "Entreprises Chelsea	65—489
—Imposition et le prélèvement d'une taxe spéciale sur les terrains appartenant à la cité situés sur la rue Crémazie entre la rue Lois	65—490
—Amender le règlement no. 534, concernant les règles d'ordre et de procédure du conseil municipal aux paragraphes A et B.	65—491
—Pour amender le règlement no. 631, concernant les noms de rues de façon à désigner la partie de la rue Maurice sous le nom "Boulevard de la Cité Etudiante	65—510
—Amender no. 578, concernant le zonage, en modifiant l'article 35, du paragraphe 7A dudit article	65—523
—Construction d'un nouveau trottoir sur le boul. Brunet, Maricourt, partie rue Gendron	65—534
—Amender le règlement no. 578, concernant le zonage, pour que la zone "N", devienne une zone commerciale et d'industrie légère	65—535
—Pour la refonte complète du règlement no. 354, concernant les auto-taxis et automobiles de louage	65—545

—Pour les fins d'annexion au territoire de la cité, partie du rang VI—municipalité de Hull-Ouest	65—546
—Modifier le règlement no. 752, concernant les chronomètres de stationnement	65—547
—Modifier le règlement no. 578, concernant le zonage, de manière à inclure dans la zone "N", les lots 296— et 410-17	66—8
—Amender le règlement no. 578, concernant le zonage—définir—zone CA-22, quartier 1	66—17
Afin de modifier le règlement no. 578, concernant le zonage	
a) abroger le 4ième alinéa du 3e paragraphe de l'article 13,	
b) remplacer dans le 2ième alinéa du 3e paragraphe de l'article 13, le mot près par à un pied	66—38
—modifier 309, concernant l'emmagasinage des huiles et gazoline—l'inspecteur des bâtisses soit autorisé à émettre les permis	66—49
—autoriser l'exécution des travaux d'installation de conduites d'aqueduc sous la route no. 11, secteur industriel ainsi que l'émission d'obligations au montant de \$16,500.00	66—50
—Prohiber les restaurants ambulants dans les rues et trottoirs de la cité	66—63
—modifier le règlement no. 578, concernant le zonage—permettre la vente et service de pneus sur la partie du lot 142—20 CA. 23	66—64
—modifier le règlement no. 921, concernant l'ex- emption de la taxe sur la machinerie—remplacer "années", 64-65 pour 65-66, paragraphe 4 et 5	66—65
—En vue de l'exécution de travaux de construction de trottoirs, pavage, l'aménagement de certains terrains municipaux, installation d'un système de lumières de rues et alarmes et emprunt par émission d'obligations	66—120
—Afin de modifier le règlement no. 729, concernant la commission des loisirs de façon à ce que le directeur de la commission puisse bénéficier des bénéfices marginaux accordés aux autres employés per- manents	66—121

—Afin d'amender le règlement 631, concernant les noms de rues	66—137
—Modifier le règlement no. 851, concernant la taxe d'affaires, en remplaçant l'article 17-28 par l'article suivant:—	66—138
—Pour ordonner la fermeture d'une partie des rues Maisonneuve, Champlain, Notre-Dame, formant partie des approches du pont Cartier McDonald	66—139
<b>Aviseur Légal:—</b>	
—augmentation salaire	66—108
—procédure: re: règlement des causes avec compagnie National Fire Insurance & Overnite Express re: feu	66—143
—membre du comité des affaires litigieuses	65—219
—contrat vérifié—des urbanistes conseils	65—243
—jugement rendu—cause Séguin et Rochon	65—401
—procédure—re: circuits officiels, transport Urbain	66—16

**“B”**

<b>Banchini Limitée:—</b>	
—vente finale de la subdivision du lot 255-68 (rue Lois et St-Jean-Bosco)	66—24
<b>Barbier Louise Mlle:—</b>	
—sténo secrétaire temporaire au bureau de l'Ingénieur	65—349
<b>Barrette Henri:—</b>	
—re: accident de travail avec William Madaire	65—293
	65—294
<b>Bastien Philias:—</b>	
—cession: A: lot 21 de la subdivision officielle du lot 247	65—465
<b>Baux (bri):—</b>	
—bri des baux aux personnes suivantes:—	
—entre Gilles Lapierre	65—322
—entre Fernand Piché	65—352
—Howard Gaul	65—518
—Les infirmières de l'ordre Victoria et la Cité	
—M. Irma Bergevin	

Beauchamp, P.:—	
—Démissionne comme constable	65—447
Beauchemin Beaton et Lapointe:—	
—paiement à Gatineau Construction	65—241
Beaudoin Roger:—	
—location terrain—subdivision 494— du lot 255	65—518
Bégin, Benoit:—	
—nommé à titre d'urbaniste-conseil—rénovation urbaine	65—243
Bélanger et Cie:—	
—soumission pour gravier concassé acceptée	65—398
Bélanger Incorporé (Firme):—	
—soumission pour la vente d'obligations acceptée	65—495
Bélasky G.:—	
—démission comme constable	65—447
Bélasky, Renaud et Ass. Ing. Conseil:—	
—engagé—service loué de l'Ingénieur Desjardins	65—228, 65—449
—service d'un technicien senior	65—315
—prolongation, service de l'ingénieur	65—449, 65—516
—plans projet "Les Pins" acceptés	65—350
Bélisle Marcel:—	
—autoriser de se former "Association des roulettes de l'Outaouais"	66—48
Bell Telephone du Canada:—	
—autorisation de faire certains travaux	65—286
—contrat pour achat de deux poteaux rue Charron	65—312
—relocalisation—poteau—78 rue Hôtel de Ville	66—2
Benedict (rue):—	
—construction d'un mur de soutènement—côté ouest	65—382
Bériault, J. Edmond:—	
—nommé maire-suppléant pour la balance du terme en cours	65—422
—résolution 65—218 rescindée	65—218
—maire-suppléant pour l'année 1965-1966	65—218
—autoriser à signer les effets bancaires	65—218
—absence du maire, président du comité général	65—219
Sous-Comité de Réception:—	
—Président de ce sous-comité	65—351
Comité conjoint:—	
—représentant—projet de construction d'un patro	65—358

—nommé représentant du conseil, comité du Tourisme et du Centenaire	66—73
Délégation:—	
—au congrès annuel de l'association des commissaires industriels	65—287
Bergevin Irma:—	
—bri du bail	65—518
Bertrand, Jacques (Juge):—	
—président, bureau de revision	65—445
Bertrand J.:—	
—démissionne comme constable	65—447
Bibliothécaire catalogueur:—	
—nommé permanent	66—113
Bibliothèque municipale:—	
—location de locaux à la bibliothèque régionale	65—376
—résolution 65—13 rescindée	
—engagement d'une dactylo I	66—29
—Directeur—statut d'employé permanent	66—112
—remerciement au Club Lion, don de livres	66—148
Bibliothèque municipale (succursale):—	
—demande de soumissions pour recouvrir de stuc	
—l'extérieur	65—353
Bibliothèque Régionale:—	
—location d'un local au sous-sol de la bibliothèque municipale	
—résolution 65-13, rescindée	65—376
Bill de la Cité:—	
—Voir amendements à la charte	
Bisson J. G. Construction:—	
—repartition du règlement 811, cassation d'une partie du règlement	65—246
Acceptation de Subdivision:—	
—lot 7C rang VI	65—330
—installation, services municipaux, "Projet les Pins"	65—350
Acceptation de subdivision et transport de rues:—	
—lot 7C— rang VI, ouverture de rues	65—332
—lot 7C— 281, rang VI, services municipaux	65—517
—lot 7C—284, rang VI	66—42
Subdivision acceptée:—	
—7C rang VI, projet les "Pins"	66—46
—services municipaux, -7C-283 rang VI	66—47

Bisson J. G.:		
—membre de la commission de l'Industrie de la cité	66—6	
Blondin Leasing Ltée:—		
—soumission acceptée, location d'automobile	65—348	
Bolduc Gaston:—		
—autoriser de se former “Association des Roulettes de l'Outaouais	66—48	
Bottines:—		
—Service des Incendies:—		
—soumission référencées à l'acheteur pour tableau comparatif	65—211	
Service de la Police:—		
—soumission référencées à l'acheteur pour tableau comparatif	65—211	
Bouchard J. P.:		
—engagé comme pompier	66—80	
Boucher, Roger:—		
—autoriser de se former “Associations des Roulettes de l'Outaouais	66—48	
Bourque Anselme:—		
—membre de la Commission de l'Industrie	65—544	
Brais Honorable Philippe:—		
—Invité à être parrain du bill de la cité: re: Amendements à la charte (conseil législatif)	66—76	
Brigade scolaire:—		
—voyage à Granby	65—275	
Brillant Louis-Georges:—		
—nouveau membre, comité de la bibliothèque	65—235	
Brochu Gilles:—		
—membre, bureau de revision	65—445	
Brunet, Boulevard:—		
—estimation—construction trottoir entre rues Coallier et Bégin	65—368	
Budget:—		
—étude du budget, tous les jours juridiques	66—99	
Bureau de revision: (taxes d'affaires):—		
—président et membres	65—445	
—démission d'un membre	65—530	
—remplacé	65—530	

“C”

Cahill J. Hector:—		
—engagé comme constable, dept police	65—447	
Caisse Populaire de Hull:—		
—location terrain	65—479	
—droit de passage	65—480	
Caissy Jean:—		
—autoriser de se former “Association des roulettes de l'Outaouais	66—48	
Canadian Pacific Railway:—		
—droit de passage—re: installation d'un raccordement d'aqueduc en dessous des voies ferrées	66—44	
Canadien Petrofina Ltée:—		
—installation (réservoir) à 700 Boul. St-Joseph	66—43	
—installation (réservoir) à 88 rue St-Laurent	66—43	
Cardinal Jacques:—		
—démissionne comme membre du comité de la bibliothèque	65—235	
Caron Armand:—		
—engagé comme constable	65—453	
Cession:—		
—Voir comité de construction, service des immeubles.		
Chambre de Commerce de l'Ouest du Québec. (Union):—		
—contribution—octroi	65—231	
Champlain (rue):—		
—installation de parcomètres, côté ouest	65—482	
Charron, Albert:—		
—autoriser de se former “Association des roulettes de l'Outaouais	66—48	
Charron, J. A.:—		
—Démissionne comme constable	65—447	
Charron (rue):—		
—installation de deux pôteaups, rue Charron	65—312	
Chartrand Carolle Mlle:—		
—permanence—bureau du greffier	65—237	
Chartrand Joseph:—		
—changement de nom re: propriété	65—357	
Chemin Cameron:—		
—Elargissement	65—485	

Chemises:—	
—service des incendies—soumissions référencées à l'acheteur pour tableau comparatif	65—211
—service de la police—soumissions référencées à l'acheteur pour tableau comparatif	65—211
Chenevert Guy Limitée:—	
—location d'une partie de terrain	66—59, 66—69
Chénier, Edgar:—	
—président, comité des finances	65—219
—agent de liaison—pour le greffier, trésorier, évaluateur, construction et zonage	65—220
—représentant du conseil sur la commission d'urbanisme	65—223
Sous-Comité:—	
—membre comité de réception	65—351
Délégation:—	
—au congrès de l'Union des municipalités	65—377
Chenier, René:—	
—acceptation de subdivision:	
—du lot 5-1 rang V—	65—521
Ciment:—	
—demande de soumissions	65—264
—soumission Amyot Ready Mix acceptée	65—412
Cimetière St-Rédempteur:—	
—service-fourniture de l'eau immeubles	65—427
Circuits de Hull et Val-Tétreau:—	
—fusion des circuits, avis de reconsideration	66—55
—résolution défait	66—57
Circuits officiels:—	
—rétablir le circuit officiel et honoraires—aucun changement sans l'autorisation du conseil	66—10, 66-16
Circuit “Parc de la montagne”:—	
—modification en permanence de ce dit circuit	65—303
Cité d'Edmonton, Province d'Alberta:—	
—jumelage—avec la cité de Hull	65—371
Cité Etudiante:—	
—requête—concernant la régie des eaux du Québec, service municipaux	65—270
Cité de Hull:—	
—Jumelage—avec la Cité d'Edmonton	65—371

Clavelle Hector:—	
—Cité: cession:—	
—partie de la subdivision officielle 744 du lot 255—	66—67
Club de balle molle “Courval”:—	
—octroi	65—487
Club de balle molle “Lambert”:—	
—octroi	65—487
Club Kiwanis:—	
Félicitations, compétitions de hockeys midgets	66—36
Club Lion(s) de Hull:—	
—Remerciement—don de livres à la bibliothèque	66—48
Code du travail:—	
—Union des municipalités, fasse le nécessaire pour que l'article 88 soit modifié	65—380
Comité des Affaires litigieuses:—	
—président et membres	65—219
—règlement final des réclamations	65—324
Comité de la Bibliothèque:—	
—président et membres	65—221
—nouveaux membres	65—235
Comité de circulation:—	
—président et membres	65—219
Comité “Cité de Hull”:—	
—formation, comité du tourisme et du Centenaire	66—66
—maire agira comme président provisoire	66—73
—Jean-Marie Séguin, représentant du comité exécutif	66—73
—J. E. Bériault, représentant du conseil municipal	66—73
Comité de compétence:—	
—procédure:—	
—engagement de commis, service des estimations	65—461
Comité de construction, Service des Immeubles:—	
—Cession—Vente:	
A—	
—Jean St-Denis	65—236
—Philias Bastien, lot 21, sub du lot 247 non officielle	65—465
—Marcel Gingras et Cité, partie 10-11, non off. du lot 217D—	65—466
—Banchini Ltée	65—466
—Hector Clavelle	66—67
—Lefebvre, Wilfrid	66—68
—Georges Lawrence	66—92

<b>Cession à la cité:</b>	
—partie du lot 8C, rang VI, canton de Hull	65—485
<b>Comité Exécutif:</b> —	
—Résolution 65—385, défaite (nomination) reconsidération	65—407
<b>Comité des Finances:</b> —	
—président et membres	65—219
<b>Comité général:</b> —	
—maire-président	65—219
<b>Comité régional de placement:</b> —	
—vin d'honneur	65—473
<b>Comité du tourisme et du Centenaire:</b> —	
—formation du comité	66—66
—maire, nommé président provisoire	66—73
—J. Marie Séguin, représentant du Comité exécutif	66—73
—J. E. Bériault, représentant du conseil	66—73
<b>Commis I:</b> —	
—engagement, service des estimations	66—33
—engagement, service de la Police	66—33
<b>Commission de l'Aréna municipale:</b> —	
—trésorier autorisé à payer les comptes	65—229
—M. Roland Lavoie nommé membre	65—240
<b>Commission de la Capitale Nationale:</b> —	
—contrat—re: escalier et trottoir, promenade du lac des fées	65—305
—accepte les conditions relativement à la construction du trottoir	65—497, 65—428
—cité accorde un droit de passage, partie de la rue Deveault	66—89
<b>Commission de l'Industrie de la cité de Hull:</b> —	
—représentants	65—520
—nomination des membres	65—544, 66—6
<b>Commission des Loisirs:</b> —	
—Laurent Groulx, membre	65—221
—trésorier autorisé à payer les comptes	65—230
—engagement d'une secrétaire pour la période des vacances	65—227
—résolution 65—227, rescindée	65—319
—procédure pour engagement d'une secrétaire— période des vacances	65—319
—augmentation au directeur	66—109

Commission d'urbanisme:—	
—E. Chenier, représentant du conseil	65—223
—Benoit, Bégin et Georges Robert nommés à titre d'urbanistes-conseils	65—243
—accepte la subdivision d'une partie du lot 7C rang VI	65—330
Compagnie d'Assurances "La Prévoyance":—	
—re: accident de travail, entre Henri Barrette et William Madaire	65—293
Compagnie d'électricité Gatineau:—	
—demande d'autorisation de travaux produit en 3 copies	65—289
—contrat—re: station de pompes	65—304
Installation de poteau:—	
—Intersection des rues Maurice et Thérrien	65—499
Compagnie de Téléphone Bell du Canada:—	
—Voir Bell Telephone	
Compagnie d'Utilités publiques:—	
—sous-comité formé, étude des demandes	65—286
Comtois Marc:—	
—autoriser de se former "Association des Roulettes de l'Outaouais	66—48
Condoléances:—	
—Boudrias, William	65—420
—Boyer, Gaston	65—417
—Bédard, Maurice	66—61
—Caron, Oscar	65—419
—Charbonneau, Benoit	65—527
—Comtois, Paul Lt-Gouverneur	66—60
—Fortier, H. A. Juge	66—25
—Foucault, René	66—26
—Hébert, Joseph Abbé	65—363
—Labelle, Albert	65—215
—Labonté W.	66—133
—Laroche, Lucien	65—362
—Lavigne, Armand Mme	65—513
—Normand, Josaphat	65—214
—Patry, Napoléon	66—134
—Payette, René	66—9
—Pilon, Léopold	65—528
—St-Arnaud, Mme Xavier	65—418
—Talbot, Etienne	66—15

—Trivett, Norman	65—416
Conduite de gaz naturel:—	
—approuvé par l'ingénieur	65—244
Conseil économique régional de l'Ouest du Québec Inc.:—	
—représentants au sein du conseil	66—105
Courville Joseph:—	
—démissionne	65—260
Crête, Jacques:—	
—engagement permanent comme constable	65—258
Croteau, Robert:—	
—règlement final de sa réclamation	65—324
Conseiller Juridique:—	
—autorisé à préparer texte de loi, re: reconstruction municipal	66—247
—recommandation, paiement, cause Dame Séguin et Ronald Rochon	65—401
Conseil supérieur de l'éducation:—	
—vin d'honneur	65—473
Constables:—	
—engagement	65—447, 65—453, 65—496
Constable (spéciaux):—	
—brigade scolaire—engagement	65—232, 65—452
Contrat:—	
—entre la succession G. F. McLean et la cité	65—239
—compagnie d'électricité Gatineau, re: station de pompes	65—304
—commission de la capitale nationale re: escalier et trottoir, promenade du lac des Fées	65—305
—avec téléphone Bell—re: achat de deux pôteaux rue Charron	65—312
—firme des Estimateurs Guertin, Leroux et Associés Inc.	65—334, 65—347
—avec Canadian Pacific, droit de passage, installation d'un raccordement d'aqueduc en dessous des voies ferrées	66—44
—avec la cie de transport urbain de Hull Ltée, à l'exception de l'article 3—	66—54
—franchise du Transport Urbain de Hull, inclure article 3, les annexes ABC et F, et A-1, B-1, C-1 et F-1, circuits et fréquences, avis de reconsideration	66—55

—entre la cité et Transport Urbain, modifié en abrogeant l'article 26-A, résolution défaite	66—58
Contrat (Bri):—	
—bri du contrat entre la ville et l'ordre des infirmières Victoria, (soin à domicile)	65—352
Conventions collectives de travail:—	
—Union des municipalités fasse publier un tableau comparatif du genre de la Fédération des Maires du Canada, sujet des salaires et conditions de travail	65—379
Cook, Harold G.:—	
—cède à la cité partie du lot 8C rang VI	65—485
Coordonnateur industriel (R. St-Cyr):—	
—Délégation:	
—au congrès annuel de l'association des commissaires industriels	65—287
—représentant au sein du conseil économique régional de l'Ouest du Québec Inc.	66—105
Couche d'usure:—	
—soumission de Standard Paving, acceptée	65—273
—soumission d'Interprovincial Paving, acceptée	65—274
—résolution 64—464, modifiée	65—383
Cour municipale:—	
—augmentation au frais de témoins	66—5
Couture, Guy:—	
—autoriser de se former Association des roulettes de l'Outaouais	66—48

“D”

Dactylo grade I:—	
—engagement pour la bibliothèque	66—29
Dactylo-réceptionniste:—	
—engagé temporaire au poste de police	65—375
D'Aoust, Aldège:—	
—démission	65—259
Déficit:—	
—du règlement no. 817, charger aux dépenses capitales	66—23
Démissionnaire:—	
—J. Arthur Pelletier, constable spécial, brigade scolaire	65—232

—Jacques Cardinal	65—235
—Omer Denis	65—235
—Aldège D'Aoust	65—259
—Joseph Courville	65—260
—Jean-Paul Duguay	65—374
—G. Bélasky	65—447
—J. Bertrand	65—447
—P. Beauchamp	65—447
—J. A. Charron	65—447
—Bernard Rémillard	65—448
—Mauzeroll, Hector	65—453
—Lapensée Gilles	65—453
—Jacques Gagnon	65—461
Démontigny (rue):—	
—enlèvement d'arbre, côté est de la rue	65—314
Denis, Omer:—	
—démissionne comme membre du comité de la bibliothèque	65—235
Deschênes Construction:—	
—repaver la rue Marston	65—234
Desjardins, J. Aimé:—	
—engagé de la firme d'ingénieur conseil Bélasky, Renaud	65—228
—prolongation	65—449, 65—516
—engagé, ingénieur municipal	66—3
Desjardins, R.:—	
—engagé comme pompier	66—80
Des Oliviers:—	
—construction d'un mur de soutènement côté ouest de la rue Benedict, intersection nord ouest de la rue Des Oliviers	65—382
Deveault, (rue):—	
droit de passage accordé à la C.C.N. re: construction d'une ligne ferroviaire subdivision Lachute-Maniwaki	66—89
Directeur—Bibliothèque municipale:—	
—nommé employé permanent	66—112
Directeur Commission des loisirs:—	
—procédure nécessaire:—	
—engagement, secrétaire temporaire	65—227, 65—319
—salaire revisé, augmentation	66—109

Directeur Service des Incendies:—	
—engagement de pompiers	65—272
—au congrès de l'association des chefs de police et pompiers	65—318
Directeur, Service de la Police:—	
—engagement permanent de constables	65—258
—engagement temporaire d'une dactylo-réceptionniste	65—375
—au congrès des chefs de police	65—403
—voyage des brigadiers scolaires	65—275
—recommande, remboursement d'une amende à M. Quirouette	65—400
Droit de passage:—	
en faveur:—	
—Caisse Populaire de Hull	65—480
—relativement à l'installation, raccordement d'aqueduc en dessous des voies ferrées entre St-Rédempteur et ruisseau de la brasserie	66—44
—à la commission de la C.N., rue Deveault, ligne ferroviaire, subd. Lachute-Maniwaki	66—89
Duguay, Jean-Paul, (arpenteur-géomètre):—	
—projet de points de contrôle et triangulation accepté	65—301
—Démission	65—374
Dumaresq, Thomas:—	
—membre de l'Association des roulettes de l'Outaouais	66—48
Dupont, Pierre:—	
—engagé comme constable, dept. police	65—447
Dussault, S. Edgar:—	
—nommé l'homme de l'année à Hull, par la chambre de commerce de Hull	65—252
Dussault, (rue):—	
—lignes blanches tracées indiquant la circulation à double sens	66—126
—résolution 66—126, modifiée, le paragraphe "A"	66—150

## “E”

Echelle de salaires:—	
—approuvée	66—94
—approuvée pour le greffier	66—95
Edition annuelle:—	
—annonce—Le Progrès de Hull	65—384

Effets bancaires:—	
—signature du maire et adjoints	65—218, 65—444
Elargissement de rues:—	
—Chemin Cameron	65—485
Emond Roméo:—	
—location terrain	65—531
Emondage:—	
—estimation pour émonder peupliers en face de 20 Millar	65—405
Employé (nouvel):—	
—aucun degré de parenté avec un officier ou employé du service pour lequel il fait une demande d'emploi	66—79
Employés réguliers ou temporaires:—	
—âge de retraite à 65 ans	66—74
Emprunts:—	
—échéance des obligations d'emprunt de \$1,170,500.00	65—478
Encanteurs:—	
—monsieur Vital Martineau (vente des articles non- réclamées au Dept. police)	65—308
—M. P. E. Parent (vente des articles non-réclames au dept. police)	66—100
Enchère:—	
—encanteur (V. Martineau)	65—308
—encanteur (P. E. Parent)	66—100
Engagement:—	
—secrétaire temporaire-commission des loisirs	65—227
—Firme Bélasky, Renaud et Ass. Ing.	65—228
—J. Claude Trinque, pompier	65—272
—résolution 65—227, rescindée	65—319
—procédure pour engagement, secrétaire, Comm. Loisirs	65—319
—sténo-secrétaire temporaire, bureau de l'ingénieur	65—349
—dactylo réceptionniste temporaire, service de la police	65—375
—de constables	65—447, 65—453, 65—496
—constables spéciaux, virement de fonds	65—452
—Pierre A. Franche, gérant municipal	65—533
—M. J. A. Desjardins, ingénieur municipal	66—3
—dactylo I—bibliothèque municipale	66—29
—commis I, Service de l'évaluateur et Service Police	66—33
—pompiers	66—35, 66—80

—secrétaire, bureau du maire et bureau du gérant	66—141
Enlèvement d'arbres:—	
—Ingénieur autorisé à enlever des arbres	65—261, 65—314
Enlèvement (mur):—	
—ingénieur, estimation, mur de ciment côté ouest rue St-Rédempteur	65—266
Enlèvement (des parcomètres):—	
—Nos 236 et 237, rue Langevin, accès au terrain de stationnement situé à l'ouest	66—145
Enseignes "Arrêt":—	
—rue Vimy, côté nord-est, inters. Moussette	66—98
Enseignes "circulation à double sens":—	
—permise sur la rue Laurier	66—126
—enlevée rue Laurier, "Stationnement interdit	66—150
Entreprises Chelsea Ltd:—	
—achat des actions	65—512
Escalier:—	
—conditions acceptées C.C.N., re: construction	65—305
Estimation:—	
—Voir Ingénieur estimation	
Estimateurs Professionnels, Guertin, Leroux et Associés Inc.:—	
—engagement de cette firme, adjoints à l'évaluateur	65—334
	65—347
Evaluateur:—	
—contrat avec les estimateurs Guertin, Leroux et Associés Inc. adjoints au bureau de l'évaluateur	65—334
	65—347
—nom d'un propriétaire d'un terrain étant partie du	
du lot 4A, rang V, rôle d'évaluation pour 63-64,	
64—65, 65—66— "inconnu" et exempt de taxe au	
1er mai 63	65—425
Extincteurs Chimiques:—	
—soumissions référencées en comité	65—267

"F"

Falardeau, Victor:—	
—Félicitations—Homme de l'année 1966	66—132
Fédération des Jeunes Chambres du Canada Français:—	
—vin d'honneur	66—4

Fédération des maires du Canada:—	
—Union des municipalités fasse publier un tableau comparatif des conventions collectives de travail	65—379
Félicitations:—	
—Mme Laurin, gagnante du concours pour désigner le nom au nouveau centre d'achat	65—325
—J. Adrien Robert, directeur, Sûreté Provinciale	65—503
—Club Kiwanis, compétitions de Hockeys midgets	66—36
—Victor Falardeau, homme de l'année 1966	66—132
Feu Clignotant rouge:—	
—rue Maisonneuve angle St-Etienne	65—285
Filiou, Antonio:—	
—location d'une partie de terrain	65—309
Firme:—	
—service retenus pour effectuer, sondages, essais, inspection en rapport avec les travaux décrétés par les règlements no. 906 et 907	65—311
—service de cette firme, "Les Laboratoires d'Inspection Scientifique de Hull	65—333
Flèche:—	
—au feu de circulation angle Taché et St-Joseph	65—291
Flèche verte:—	
—installation au système de lumières de circulation intersection Taché et St-François—virage à droite	66—144
Fournier, Roy Me, Député:—	
—Paiement—Jugement rendu dans les causes Séguin et Rochon	65—401
—procureur de la cité, dans les différents qui pourraient exister entre la cité et les employés	65—468
Frais de témoins:—	
—augmentation—cour municipale	66—5
Franche, Pierre A. H.:—	
—engagé gérant municipal	65—533
—assermentation	66—82
—substitut au sein du conseil économique régional de l'Ouest du Québec Inc.	66—105
Front (rue):—	
—installation de réservoirs; angle Montcalm et Front	65—336
	65—356
Fusion des circuits:—	
—Hull et Val-Tétreau—reconsidérée	66—55

## “G”

Gagnon, Jacques:—	
—assiste aux cours des estimateurs	65—288
—démission	65—461
Gatineau Construction:—	
—Paiement—const. du réservoir	65—241
Gatineau Power:—	
—demande d'autorisation de travaux produit en 3 copies	65—289
Fourniture d'électricité:—au lumière de rue:—	
—rue Nicolet	65—316
—installation pôteaux	65—499
—intersection Maurice et Thérien	
Gaudreau Art.:—	
—soumission pour peinture acceptée	65—271
Gaul, Howard:—	
—bri du bail	65—322
Gérant intérimaire:—	
—le greffier nommé à ce poste	65—423
—modifié la résolution 65—423	65—484
Gérant municipal:—	
—engagement de Pierre A. H. Franche	65—533
—rapport sur l'état actuel de la ruelle de service formée des lots 113,89, et 129, quartier 5, rue Champlain	66—127
—assermentation	66—82
—rapport au sujet de l'économie annuelle réalisable par la mise à la retraite des employés de 65 ans	66—130
—soumettre ledit rapport	66—147
Gingras Marcel:—	
—Vente:—	
—partie 10 de la subdivision non-officielle du lot 217D	65—466
Glissoire du gouvernement:—	
—aménagement du terrain longeant rues Principale et Courcelette	65—522
Godin, Roger:—	
—assiste aux cours des estimateurs	65—288

Gougeon Claude:—		
—autoriser de se former “Association des roulettes de l'Outaouais	66—48	
Gouvernement Provincial:—		
L'Union des municipalités demande au gouvernement une partie de la taxe sur la gazoline soit remise aux municipalités pour l'entretien des rues	65—381	
Gravier:—		
—demande de soumission	65—263	
—soumission acceptée	65—398	
Greffier:—		
—échelle de salaire approuvée	66—95	
Contrat avec:		
—compagnie d'électricité Gatineau re: station de pompes	65—304	
—achat de deux pôteaux de téléphone, rue Charron	65—312	
Permanence:		
—à Carolle Chartrand	65—237	
—membre du comité des affaires litigieuses	65—219	
Sous-Comité de Réception:		
—membre	65—351	
—gérant intérimaire pour 30 jours	65—423	
—résolution 65—423 modifiée	65—484	
Remise de chèques aux soumissionnaires:—		
—aux soumissionnaires pour liant asphaltique	65—273	
—pour réfection, surface des trottoirs	65—372	
—pour construction de trottoirs	65—413	
—pour vente d'obligations	65—495	
Délégation:—		
—au congrès de l'Union des municipalités	65—377	
Greffier-adjoint:—		
—assiste à un cours en administration municipale	65—225	
Grenier, R.:—		
—engagé comme pompier	66—80	
Groulx, G.:—		
—engagé comme pompier	66—80	
Groulx, Laurent:—		
—membre de la commission des loisirs	65—221	
—président, comité de la bibliothèque	65—222	
—représentant au sein de la commission industrielle de la cité	65—520	

—représentant au sein du conseil économique régional de l'Ouest du Québec inc.	66—105
Délégation:	
—assiste à l'assemblée générale spéciale de l'union des municipalités	65—369
—au congrès de l'union des municipalités	65—377
Groulx, Roland:	
—re: accident travail, compagnie assurance de la prévoyance	66—21
Guertin, Aimé:	
—membre de la commission de l'industrie	65—544
Guertin, Leroux et Associés Inc., "Estimateurs":—	
—contrat avec la ville—adjoints à l'évaluateur	65—334
	65—347

"H"

H. L. 3:—	
—soumission de Standard Paving acceptée	65—273
—soumission de Interprovincial Paving acceptée	65—274
Henri, Georges:—	
—membre, bureau de revision	65—445
—démission	65—530
Heure:—	
—avance de . . .	66—72
Homme de l'Année:—	
—S. Edgar Dussault, proclamé par la chambre de commerce de Hull, 1965	65—252
—Victor Falardeau, proclamé pour 1966	66—132
Hôtel de Ville (Edifice):—	
—Devis et soumissions pour réparations à l'extérieur de l'édifice	65—295
Hôtel de Ville (rue):—	
—relocalisation d'un pôteleau no. 78 Hôtel de Ville, par Bell Telephone	66—2
Huissier:—	
—M. Vital Martineau, vente au dept. police	65—308
—M. P. E. Parent, (vente au dept. police	66—100
Hull-Ottawa Wood Products:—	
—résolution 64—621 du 15 septembre 1964, abrogé	65—306

## “I”

### Ilot:—

—Déplacement angle St-Joseph et Taché, base réduite 65—292

### Impérial Oil:—

—réservoir à l'intersection de Front et Montcalm  
(gasoline) 65—336

—réservoir pour l'huile à chauffage 65—356

### Infirmières de l'Ordre Victoria (Section de Hull):—

—bri du contrat avec la cité 65—352

### Ingénieur Conseil:—

—firme Bélasky, Renaud et Ass. engagée 65—228

—Plans: Acceptation:

—services municipaux “Projet les Pins (J. G. Bisson) 65—350

### Ingénieur:—

—raccordement d'égout et d'aqueduc de la subdivision  
du lot 7C rang VI 65—331

—Service de la firme, “Les Laboratoires d'inspection  
Scientifique de Hull, re: sondages 65—333

—engagement temporaire d'une sténo-secrétaires 65—349

—préparation des quantités pour gravier brut,  
gravier concassé, pierre concassée 65—263

—pour asphalte et ciment 65—264

—rapport de la firme, re: sondages et travaux  
décrétés par règls. 906—907 65—311

—autorisé à approuver les demandes de conduite de  
gaz naturel 65—244

—Technicien senior sous la surveillance de l'ingénieur 65—315

—transfert: arpenteur géomètre attaché au bureau  
durant les travaux de pavage et trottoirs 65—323

—subdivision 244 du lot 5-255 du lot 6A, ruelle entre  
Isabelle et Meunier aménagée 65—373

—parachèvement des travaux de pavage sur une partie  
de la rue Laroche 65—399

—installation de parcomètres 65—482

—rapport du comité exécutif sur la construction des  
trottoirs dans le quartier Dollard 65—524

—Compagnie de Téléphone Bell, relocaliser un pôteau  
no. 78 rue Hôtel de Ville 66—2

—J. A. Desjardins, engagé, Ingénieur municipal 66—3

Certificat:		
—règlement no. 844, fermé	65—397	
—parachèvement des travaux par ledit règl. 844		
Déplacement:		
—de l'ilot angle St-Joseph et Taché	65—292	
Installation lumière de rue:—		
—rue Nicolet entre Bisson et Moussette	65—316	
—Installation: enseigne d'arrêt:		
—rue Vimy, côté nord-est, intersection Moussette	66—98	
Installation feu rouge:—		
—rue Maisonneuve, angle St-Etienne	65—285	
—Flèche au feu de circulation angle Taché et		
St-Joseph	65—291	
Estimations:		
—enlèvement du mur de ciment côté ouest, rue St-		
Rédempteur et construction d'un trottoir	65—266	
—déplacement de l'ilot angle St-Joseph et Taché	65—292	
Devis:		
—réparations à l'extérieur de l'édifice de l'Hôtel		
de Ville	65—295	
—réparation des pavages et trottoirs dans certains		
quartiers	65—296	
—construction d'un trottoir, côté nord du Boul. Brunet	65—368	
—réparation et peinturage des plafonds et murs au		
poste de police	65—370	
—Emondage et écourter des peupliers rue Millar	65—405	
—à l'acheteur pour demande de soumissions, pour		
béton et asphalte	65—354	
Soumissions référencées pour étude et rapport:—		
—construction de trottoirs et fourniture de béton	65—388	
Enlèvement d'arbres:—		
—en face de 138 rue Wellington	65—261	
—en face de 280 rue Laramée	65—314	
—côté est de Demontigny au sud de Binet	65—314	
Institut des officiers municipaux d'administration du Québec:—		
—vin d'honneur	65—242	
Interprovincial Paving Co. Ltd.:—		
—Soumission pour asphalte acceptée	65—274	
Isabelle (rue):—		
—aménagement de la ruelle, subdivision 244 du lot 5		
et 255 du lot 6A entre Isabelle et Meunier	65—373	

“J”

Jeune Chambre de Commerce de Hull:—	
—vin d'honneur	65—226
—octroi	65—262
Jones Roy:—	
—membre de la commission de l'industrie	65—544
Jugement:—	
—re: Dame Rose Alma Séguin et Ronald Rochon, trésorier autorisé à faire le paiement	65—401
Jumelage:—	
—Cité de Hull et Cité d'Edmonton	65—371

“K”

Kingsburry, Donald:—	
—cède à la cité, partie du lot 8C—rang VI	65—485
Kingsburry, Hélène R.:—	
—cède à la cité partie du lot 8C—rang VI	65—485

“L”

Lacambre, Germain:—	
—autoriser de se former “Association des roulettes de l'Outaouais	66—48
Lafortune, Gérald:—	
—location d'une partie de terrain	65—313
Lafortune, Gilles:—	
—transfert, du poste de police au service de l'évaluateur	66—33
Lafrenière, Roland:—	
—engagé pompier	66—35
Langevin (rue):—	
—enlèvement de parcomètres no. 236 et 237, afin de donner accès au terrain situé à l'ouest des nos civiques 43 et 45	66—145
Langlois, R.:—	
—membre, association des roulettes de l'Outaouais	66—48
Lapensée, Gilles:—	
—démissionne comme constable	65—453

Lapierre, Gilles:—		
—bri de bail	65—322	
Laramée (rue):—		
—enlèvement d'arbre en face de 280 rue Laramée	65—314	
Laroche (rue):—		
—parachèvement des travaux de pavage	65—399	
La Salle Holding:—		
—installation, réservoir, Boul. St-Joseph	66—34	
Laurier (rue):—		
—relier le trottoir au trottoir du pont Cartier		
MacDonald	65—497	
—enseignes de “stationnement interdit” côtés est et		
ouest des rues Laurier, du boul. Sacré-Coeur, côté		
ouest de Laurier de la rue Marston à Verdun	66—126	
—circulation à double sens permise	66—126	
—lignes blanches soient tracées	66—126	
—résolution 66—126 modifié, au paragraphe “A”	66—150	
Laurin Mme:—		
—félicitations—gagnante du concours “nom du centre		
d'achat, boul. St-Joseph	65—325	
Laurin R.:—		
—engagé comme pompier	66—80	
Laval (rue):—		
—réservoir angle Principale et Laval (F. Mousseau)	65—355	
Lavergne, Germain:—		
—engagé comme constable, dept. police	65—447	
Laviolette Marie Paule Mlle:—		
—engagé, dactylo I, Bibliothèque municipale	66—29	
Lavoie, Roland:—		
—membre de la commission de l'aréna	65—240	
Lawrence, Georges:—		
—cité lui cède:—		
subdivision 600 du lot 244 (ruelles)	66—92	
Lebel, Marc:—		
—autoriser de se former “association des roulettes		
de l'Outaouais	66—48	
Lefebvre, Wilfrid:—		
—Cité: Cession:		
—partie de la subdivision 600 du lot 244	66—68	

Lemieux, Joseph:—	
—engagement, comme constable spécial, brigade scolaire	65—232
Lépine, Marc André:—	
—autoriser de se former “association des roulettes l’Outaouais	66—48
Leroux, Guertin et Asso.:—	
—voir Guertin, Leroux et Associés Estimateurs	
Leveillée, Gérald:—	
—autoriser de se former “Association des Roulettes de l’Outaouais	66—48
“Les laboratoires d’Inspection Scientifique de Hull:—	
—engagement de cette firme	65—333
“Les Pins”:—	
—services municipaux—Projet (J. G. Bisson)	65—350
—subd. 7C—rang VI	66—46
Le Progrès de Hull:—	
—annonce—édition annuelle	65—384
Les Sables Classifiés de Hull:—	
—soumission acceptée—gravier brut	65—398
Liant asphaltique:—	
—soumission de Standard Paving acceptée	65—273
—soumission de Interprovincial Paving acceptée	65—274
Lignes Blanches:—	
—soient tracées sur rue Laurier et Dussault, indiquant circulation double sens	66—126
Location d’automobile:—	
—soumission référée en comité	65—267
—soumission acceptée—Blondin Leasing Ltée	65—348
Location (locaux):—	
—à la bibliothèque régionale, locaux au sous-sol, de la bibliothèque municipale	65—376
—résolution 65—13 rescindée	
Location (terrains) (bail):—	
—Antonio Filiou	65—309
—Gérard Lafortune	65—313
—Caisse Populaire de Hull	65—479
—Roger Beaudoin	65—518
—Roméo Emond	65—531
—Guy Chenevert Ltée	66—59, 66—69

—Association Sportive et Social “Braves du Coin”	66—93
modification	
Location (Service d'un technicien):—	
—service de la firme Bélasky, Renaud Ing. Conseil	65—228
Ingénieur J. A. Desjardins	
—d'un technicien senior	65—315
Loi des Accidents de travail:—	
—re: accident travail avec William Madaire et Henri	
Barrette	65—293
Lois (rue):—	
—installation réservoir 100 rue Lois, Ménard Ready	
Mix	65—538
Lumière à piétons:—	
—avec tracés sur le pavé en face de chez A. L.	
Raymond	66—146
Lumière de rue:—	
—fourniture d'électricité rue Nicolet	65—316
—Installation	65—316
Lynch, E. S. M.:—	
—subdivision 2 du lot 250-59 non utilisée par la	
maison Hull Ottawa Wood Products	65—306

“M”

Madaire, William:—	
—re: accident de travail avec Henri Barrette	65—293, 65—294
Madore, Roland:—	
—installation (réservoir) à 88 St-Laurent, C. Petrofina	66—43
Maire (Marcel D'Amour):—	
—membre de divers comités	65—219
—membre du comité de la Bibliothèque	65—222
—président du comité général	65—219
Comité conjoint:—	
—représentant—projet de construction d'un patro	65—358
—autoriser à contresigner les effets bancaires de la cité	
de Hull	65—218
—modifier la résolution 64—272, signature effets	
bancaires	65—444
—nommé président du comité exécutif	65—415
—représentant au sein de la commission industrielle	
de la cité	65—520

Contrat:—	
—compagnie d'électricité Gatineau re: station de pompes	65—304
—téléphone bell re: achat de deux pôteaux rue Charron	65—312
Sous-Comité de réception:	
—membre ex officio de ce sous-comité	65—351
—nommé président provisoire du comité du tourisme et du Centenaire	66—73
Délégation:	
—assemblée générale de l'Union des municipalités	65—369
—au congrès de l'Union des municipalités à Montréal	65—377
Maire Suppléant:—	
—J. Edmond Bériault, pour l'année 1965-1966	65—218
—résolution 65—218 rescindée	65—422
—autorisé à signer les effets bancaires	65—218
—absence du maire, président du comité général	65—219
Comité Conjoint:	
—représentant projet de construction d'un patro	
Délégation:	
—congrès annuel de l'association des commissaires industriels	65—287
Maisonneuve (rue):—	
—feu clignotant rouge angle St-Etienne	65—285
—installation de parcomètres côté est de la rue Maisonneuve	65—482
Major Charles Me:—	
—inviter à présenter le bill des amendements à la charte	66—76
Major et Major:—	
—Paiement—Jugement rendu dans les causes Séguin et Rochon	65—401
Maltais, Adhémar:—	
—statut d'employé permanent bibliothécaire catalogueur	66—113
Manseau, Simone:—	
—règlement final de sa réclamation	65—324
Marinier (rue):—	
—virement de fonds, ouverture et aménagement	65—542
Marleau, Lionel:—	
—représentant au comité conjoint de construction d'un patro	65—358

Marston (rue):—	
—Deschênes Construction autorisé à repaver cette rue	65—234
Martineau, Vital:—	
—encanteur pour la vente à l'enchère des articles non-réclamés au poste de police	65—308
Massé et Vien et Compagnie:—	
—rapport financier adopté	65—342
—engagé à titre de vérificateurs pour la cité	65—346
Masson, Gérald:—	
—autoriser de se former “Association des Roulettes de l’Outaouais	66—48
Maurice (rue):—	
—installation d’un pôle par G. Power angle Thérien	65—499
Mauzeroll, Hector:—	
—engagé comme constable, dept. police	65—447
—démissionne	65—453
Ménard Ready Mix:—	
—installation réservoir	65—538
Ménard, Serge:—	
—assiste aux cours des estimateurs	65—288
Metallicrete Floor Co.:—	
—pour réparation de trottoirs, soumission acceptée	65—372
Méthot, Arthur:—	
—membre de l’Association des Roulettes de l’Outaouais	66—48
Meunier (rue):—	
—aménagement ruelle étant la subdivision 244 du lot 5 et subdivision 255 du lot 6A, entre rues Isabelle et Meunier	65—373
Michon, Roger:—	
—changement de nom re: propriété	65—357
Millar (rue):—	
—estimation, émondage en face du 20 Millar	65—405
Ministère de la famille et du bien-être social:—	
—prie les autorités de bien vouloir émettre deux fois par mois, les allocations aux familles nécessiteuses	66—128
Ministère de l’Industrie et du Commerce:—	
—faire enquête sur l’acquisition de terrains devant servir de parc industriel	65—431
Ministère de la Voirie P.Q.:—	
—inclure dans les plans, un boulevard et un pont,	65—321

—ruisseau de la brasserie à Amherst	
Minutes, Assemblées régulières et spéciales:—	
—confirmées:—	65—203, 65—233, 65—255, 65—290, 65—299, 65—339, 65—365, 65—390, 65—424, 65—442, 65—470, 65— 494, 65—515, 65—529, 65—537, 66—20, 66—37, 66—41, 66—62, 66—83, 66—118, 66—119, 66—136.
Minutes—Comité de circulation:—	
—confirmées:—	65—284, 65—366
Montclam (rue):—	
—installation de réservoirs—compagnie Impérial Oil, angle Front	65—336, 65—356
Mountain Realty Limited:—	
—subdivision du lot 8C—rang VI et transport de rues	65—317
—V. G. Realties remplace Mountain View Realty Ltd.	65—486
Mousseau, Fernand Ltée:—	
—installation, réservoir angle Principale et Laval	65—355
Moussette (rue):—	
—enseigne d'arrêt, rue Vimy côté nord-est, intersection Moussette	66—98
Mur de soutènement:—	
—construction d'un mur, côté ouest de la rue Benedict	65—382
Mutchmore, Fernand:—	
—agent de liaison, feu lumière et alarme	65—220
—représentant au sein de la commission industrielle de la cité	65—520
“Mc”	
McLean, Vipond Elizabeth:—	
—contrat—succession G. F. McLean, ratification	65—239
“N”	
Nadeau, Aldé:—	
—engagement, permanent comme constable	65—258
Nationale Fire Insurance Co.:—	
—procédure:—	
—règlement re: comp. national fire insurance, vs Firme Overnite Express	66—143

Nicolet (rue):—	
—lumière de rues	65—316
—Cie Gatineau Power autorisée à fournir l'électricité	65—316
Nomination:—	
—Homme de l'année, S. E. Dussault	65—252
—Louis Georges Brillant—membre comité de la bibliothèque	65—235
—Conrad Sabourin, membre comité de la bibliothèque	65—235
—des membres sur la commission de l'Industrie de la cité	65—544
—membre C. E., résolution 65—385, défaite, reconsideration	65—407
Normand, Robert:—	
—secrétaire du bureau de revision	65—445
“O”	
Obligations:—	
—nouvelle émission d'obligations (règl. no. 486)	65—474
—nouvelle émission d'obligations (règl. 510)	65—475
—nouvelle émission d'obligations (règl. 503)	65—476
—échéance des obligations	65—477
—émission à plus courte échéance	65—478
—soumission pour vente d'obligations acceptée	65—495
Octroi:—	
—protection civile du Québec	65—224
—union des chambres de commerce de l'Ouest du Québec	65—231
—jeune chambre de Hull	65—262
—club Lambert (balle molle)	65—487
—club Courval (balle molle)	65—487
—société du cancer—section de Hull	66—131
Office du Personnel:—	
—procédure:—	
—engagement de commis	
—service des estimations	65—461
Offre—achat:—	
—terrain de L. Thibault, la cité retire son offre d'achat (voir résolution 65—44)	65—310

Offre de services:—

—firme, services retenus en rapport avec les travaux  
décrétés par les règlements 906-907 65—311

Ouverture de rues:—

—lots 7C-286, 7C-292, 7C-299, 7C-300, 7C-306, 7C-312 65—332  
—règl. 914—ouverture de rues et ruelles 65—441  
—lots 8C-128, 8C-123, 8C-232, 8C-245 65—500

Overnite Express:—

—règlement final re: procédure comp. national fire  
insurance vrs: O. Express re: feu 66—143

“P”

Parcomètres:—

—installation de parcomètres rues Champlain,  
Maisonneuve 65—482  
—enlèvement de parcomètres no. 236 et 237 rue  
Langevin 66—145

Parent, P. E.:—

—engagé huissier—encanteur vente articles non  
réclamés au dept. police 66—100

Parent, Oswald (député):—

—invité à être parrain du bill des amendements à la  
charte assemblée législative 66—76

Paroisse du Très Saint-Rédempteur:—

—fourniture de l'eau aux immeubles re: cimetière  
St—Rédempteur 65—427

Parrains du Bill:—

—Me Philippe Brais et M. Oswald Parent (invitation) 66—76

Pataugeuse—Parc Ste-Bernadette:—

—éliminer 65—265

Patro:—

—représentants, comité conjoint, projet de  
construction 65—358

Pavages:—

Ingénieur:—

—préparation des devis, réparation dans certains  
quartiers 65—296  
—rues mentionnées aux règl. 906 et 907 65—264

—demande de soumissions	
Payette, R.:—	
—engagé comme pompier	66—80
Peinture à signalisation routière:—	
—référées à l'acheteur pour tableau comparatif	65—211
—soumission de Art Gaudreau acceptée	65—271
Pelletier, J. Arthur:—	
—démissionnaire—constable spécial, brigade scolaire	65—232
Périard, Charles:—	
—autoriser de se former association des roulottes de l'Outaouais	66—48
Perriard, Monique Mlle:—	
—engagé temporairement, service de la police dactylo réceptionniste	65—375
Pharand, Michel Me:—	
—nommé arbitre patronal	65—426
Philion, Fernand:—	
—acompte sur honoraires—agent du conseil	65—404
Pichard, Albert:—	
—services municipaux—raccordement de sa propriété	66—122
Piché, Fernand:—	
—bri du bail	65—322
Plans:—	
—plan de subdivision:—	
des lots 7C-285, 7C-288, 7C-289	66—101
Installation, services municipaux:—	
—Ingénieur chargé (Projet "Les Pins") J. G. Bisson	65—350
—lot 7C-283, rang VI, J. G. Bisson	66—47
Plouffe, André:—	
—engagé comme constable	65—453
Points de contrôle:—	
—projet accepté	65—301
Point de triangulation:—	
—projet de points de contrôle accepté	65—301
Poirier, Wilfrid:—	
—membre, bureau de revision	65—530
Pompiers:—	
—engagement	65—272, 66—35, 66—80

Pont "Cartier MacDonald":—	
—relier le trottoir de la rue Laurier au trottoir du pont	65—497
—remerciement aux gouvernements re: approches du pont	65—543
Poste de Police:—	
—estimation—réparation et peinturage des plafonds et murs	65—370
Pôteaux:—	
—cité achète de la comp. bell telephone 2 pôteaux, rue Charron	65—312
—installation d'un pôtau angle Maurice et Therrien	65—499
—relocalisation no. 78 rue Hôtel de Ville	66—2
Poulin, Paul Emile:—	
—agent de liaison, travaux municipaux, aqueduc et génie	65—220
—membre—comité de la bibliothèque	65—222
—membre du comité exécutif	65—421
Prévoyance Compagnie d'Assurances:—	
—re: accident de travail Henri Barrette et William Madaire	65—293, 65—294
—re: accident, cession de tous droit de la cité de Hull, Roland Groulx	66—21
Principale (true):—	
—réservoir—angle Laval et Principale	65—355
Procès-verbal de l'assemblée publique adopté: règlements	
—Numéro 902 amendant 578	65—217
904 amendant 578	65—256
906 et 907 amendant 578	65—257
909	65—340
910	65—367
911	65—391
912	65—392
913	65—443
916	65—505
925	66—40
929	66—149
935	66—115
936	66—115

Procureur de la cité:—	
—Me Roy Fournier nommé dans les différents qui existent ou pourraient exister entre la cité et l'association des pompiers, policiers et syndicat	65—468
Programme de rénovation urbaine:—	
—cité de Hull puisse bénéficier de la contribution de la S.C.H.L.	65—483
Progrès de Hull:—	
—annonce—édition annuelle	65—384
Projet de construction “Patro”:—	
—représentants, comité conjoint pour étude	65—358
Projet de contrat:—	
—entre M. G. Robert, urbaniste et la cité	65—458
Projet de convention collective:—	
—entre la cité et syndicat approuvé	66—27
—entre la cité et association des employés municipaux approuvé	66—28
Projet du Maire (Marcel D'Amour):—	
—membres du conseil se réservent le privilège de faire valoir leurs objections—comité des bills privés	65—247
Projet de règlement:—	
—afin d'autoriser le parachèvement des travaux décrétés par le règl. no. 854, ainsi qu'un emprunt au montant de \$22,500.	66—90
—afin d'autoriser le parachèvement des travaux décrétés par les règlements nos. 853 et 878 et un emprunt au montant de \$26,800.	66—91
Protection civile du Québec:—	
—octroi	65—224
“Q”	
Quirouette R.:—	
—remboursement d'une amende	65—400
“R”	
Rapport:—	
—de Laurent Thauvette au sujet du réservoir	66—106

Rapport financier:—		
—adopté		65—342
Rapport Sylvestre:—		
—modification apportée, ne peut être pris en		65—359
considération		
—modification à ce rapport, vote de reconsidération		65—385
Ratification:—		
—vente de propriété—succession McLean		65—239
Raymond A. L.:—		
—lumière à piétons avec tracés sur le pavé		66—146
Réclamation: règlements finals:—		
—Simon Manseau		65—324
—Robert Croteau		65—324
Réfection des rues:—		
—soumission de Standard Paving acceptée		65—273
Régie des eaux du Québec:—		
—temps nécessaire—avant de prendre action sur la		
requête présentée par la cité étudiante		65—270
Réginbald, R.:—		
—engagé comme pompier		66—80
Règlements:—		
—486 nouvelle émission d'obligations, échéances des		
obligations	65—474, 65—477,	65—478
—503 nouvelle émission d'obligations ,	65—476,	65—477
		65—478
—510 nouvelle émission d'obligations, échéances des		
obligations	65—475, 65—477,	65—478
—534 amendé—concernant les règles d'ordre et de		
procédure	65—201, 65—219,	65—220
—575 concernant la bibliothèque		65—222
—660 concernant la commission de l'aréna		
municipale	65—229, 65—240	
—729 concernant la commission des loisirs	65—221,	65—230
—811 cassation d'une partie du règlement, réparti		
pour une période de 30 ans		65—246
—844 règlement fermé		65—397
—        résolution 65—160, retranché, parachever les		
travaux		65—397
—896 nouvelle émission d'obligations	65—477,	65—478
—902 amendant 578, concernant le zonage		65—217
—904 amendant 578, concernant le zonage		65—256

—906 concernant la construction de trottoirs, éclairage, et installation d'un système d'alarme et emprunt de \$190,000.	65—205, 65—257, 65—413, 65—311
émission d'obligations	65—477, 65—478
—907 concernant le pavage sur certaines rues et un emprunt de \$192,000.00	65—206, 65—257, 65—311
—908 concernant la construction et l'opération des piscines dans les limites de la cité	65—278
—909 amendant 578, concernant le zonage	65—279
défaite	65—300
adopté	65—340
—910 concernant la création d'un fonds industriel de \$2,000,000.00	65—337, 65—367
—911 amendant 578, concernant le zonage	65—341, 65—391
—912 concernant l'achat de terrain pour fin de loisirs, aménagement de parcs et terrains de jeux et un emprunt de \$233,000.00	65—360, 65—392
comité exécutif chargé de soumettre renseignements au conseil	65—501
—913 amendant 578 concernant le zonage	65—393
—914 amendant les règlements 603 et 627, concernant l'ouverture de rues et de ruelles	65—441
—915 concernant l'achat des droits et titres de la compagnie "Les Entreprises Chelsea Limitée"— amendé	65—464
—916 amendant 578 concernant le zonage	65—467, 65—505
—917 parachèvement des travaux décrétés au règlement no. 854	65—471
—918 décrétant le pavage d'une partie de la rue Crémazie et imposition d'une somme de \$4,000.00	65—472
—919 amendant règlement 915, concernant l'achat des droits et titres de la compagnie "Les Entreprises Chelsea Limitée	65—493
—920 amendant 578, concernant le zonage	65—506, 65—536
—921 concernant certaines exemptions de taxes sur la machinerie et accessoire	65—507
—922 concernant la création d'une commission de l'industrie de la Cité de Hull	65—511
—923 amendant le règlement no. 631 concernant les noms de rues	65—514
—924 amendant no. 578 concernant le zonage	65—539, 66—1

—925 amendant le règlement no. 578 concernant le zonage	66—18, 66—40
—926 décrétant la construction de trottoirs sur une partie du boulevard Brunet-Maricourt, Gendron et surplus du règl. no. 848	66—19
—927 concernant les règles d'ordre et de procédure du conseil	66—30
—928 amendant no. 578 concernant le zonage abrogé à toute fin que de droit no. 66—31	66—31, 66—53
—929 amendant le règlement no. 578 concernant le zonage	66—84, 66—149
—930 amendant règl. no. 921, concernant l'évaluation sur la machinerie pour fin de taxation	66—84—1
—931 modifiant le règlement no. 309 concernant l'emmagasinage et la distribution des huiles et la gazoline	66—85
—932 concernant les restaurants ambulants, règlement modifié	66—86
—933 concernant l'exécution de travaux d'installation de conduites d'aqueduc et d'égout sous la route no. 11 en vue de desservir le parc industriel	66—87
virement de fonds	66—110
—934 concernant l'annexion d'un certain territoire rang VI, municipalité de Hull Ouest	66—88
—935 concernant le parachèvement des travaux décrétés par les règl. 853 et 878 ainsi qu'un emprunt au montant de \$26,800.00	66—103, 66—115
—936 concernant le parachèvement des travaux décrétés au règl. 854, ainsi qu'un emprunt au montant de \$22,500.00	66—104, 66—115
258 à 906 concernant l'imposition d'une taxe annuelle	66—117
Relocalisation:—	
—Cie de Telephone Bell, d'un pôteau no. civique 78 rue Hôtel de Ville	66—2
Remerciements:—	
—au Pape Paul VI	65—504
—aux gouvernements: re: construction des approches du pont Cartier McDonald	65—543
—au club Lion re: don de volumes	66—148
Rémillard, Bernard:—	
—démission	65—448

Renaud et Bélasky Ing.:—	
—Voir Bélasky, Renaud et Ass. Ing.	
Renaud, Madeleine Mme:—	
—engagé secrétaire pour le bureau du maire	66—141
Rénovation urbaine:—	
—nomination de deux urbanistes conseil	65—243
Renseignements:—	
—comité exécutif chargé de soumettre renseignements concernant le règlement 912 au conseil, terrains de jeux	65—501
Repères géodésiques:—	
—M. Ste-Marie—arpenteur, représentant de la ville	65—406
Représentants:—	
—au sein du comité conjoint—projet de construction d'un patro	65—358
—sur la commission de l'industrie de la Cité de Hull	65—520
Réservoir d'aqueduc:—	
—rapport de Laurent Thauvette, avant le 1er avril	66—106
Réservoirs:—	
—Sun Oil Ltd; angle St-Joseph et Riel	65—307
—Imperial Oil, angle Front et Montcalm	65—336, 65—356
—Fernand Mousseau, angle Laval et Principale	65—355
—Supertest Petroleum (Taxi Regal)	65—488
—Ménard Ready Mix	65—538
—LaSalle Holding	66—34
—Canadien Petrofina Ltd. (Amyot Ready Mix) et R. Madore	66—43
Restructuration municipale:—	
—droits réservés aux membres du conseil-objections au comité des bills privés	65—247
Resubdivision ("Plan")	
—du lot 8C rang VI	65—500
Revision Bureau de:—	
—président et membres (rôle spécial d'évaluation	65—445
Richer, André:—	
—autoriser de se former association des roulettes de l'Outaouais	66—48
Richer, Carmen:—	
—permanence au service de la police	65—238
Riel Boul.:—	
—installation de réservoirs par Sun Oil	65—307

Robert, J. Adrien:—		
—Félicitations—Directeur de la Sûreté Provinciale	65—503	
Robert, Bernard:—		
—Directeur, employé de bibliothèque nommé permanent	66—112	
Robert, Georges:—		
—nommé à titre d'urbaniste-conseil-rénovation urbaine	65—243	
—projet de contrat approuvé	65—458	
Rochon, Ronald M.:—		
—jugement rendu, trésorier autorisé à payer	65—401	
Rôle d'évaluation:—		
—perception d'une taxe suivant le rôle d'évaluation	66—117	
Rôle de perception:—		
—trésorier autorisé à confectionner ce rôle	66—117	
Rôle spécial:—		
—président et membre du bureau de revision	65—445	
Rue (s):—		
—ouverture rues—partie du lot 7C—rang VI, J. G. Bisson	65—332	
—ouverture rues—partie du lot 8C—128, 123—232 et 245	65—500	
—virement de fonds, entretien rue de terre	65—541	
Ruelle:—		
—Ingénieur—rendre praticable les subdivisions 244 du lot 5-255-6A- entre Meunier et Isabelle	65—373	

“S”

Sabourin, Conrad:—		
—nouveau membre—comité de la bibliothèque	65—235	
Sainteté Paul VI:—		
—remerciements-message de paix	65—504	
Saint-Arnaud, André:—		
—engagé, commis I—service de l'évaluateur	66—33	
Saint-Arnaud, Jean-Guy:—		
—assiste à un cours en administration municipale	65—225	
Sainte-Bernadette (Parc):—		
—éliminer la pataugeuse, aménagement du parc	65—265	

Saint-Cyr, Ronald:—		
—délégation		
—au congrès annuel de l'association des commissaires		
industriels	65—287	
—représentant au sein du conseil économique régional		
de l'Ouest du Québec Inc.	66—105	
St-Denis, Jean:—		
—cité: cession		
—partie de la subdivision officielle 626 du lot 246	65—236	
Saint-Etienne:—		
—feu clignotant rouge, angle Maisonneuve et		
St-Etienne	65—285	
Saint-François (rue):—		
—virage à droite, installation d'une flèche verte,		
intersection Taché	66—144	
Saint-Joseph Boulevard:—		
—installation de réservoirs par Sun Oil	65—307	
—installation de réservoirs par Supertest Petroleum	65—488	
—installation de réservoirs par La Salle Holding	66—34	
—installation de réservoirs par Canadian Petrofina Ltd.		
(Amyot Ready Mix)	66—43	
—flèche au feu de circulation angle Taché	65—291	
—déplacement de l'ilot angle Taché	65—292	
Saint-Laurent (rue):—		
—installation (réservoirs) à 88 St-Laurent, R. Madore	66—43	
Saint-Louis, Marcel:—		
—engagé comme constable, dept. police	65—447	
Saint-Louis, Rachelle Mlle:—		
—engagé secrétaire bureau du gérant	66—141	
Saint-Marie, Marcel:—		
—représentant de la cité au projet d'installation de		
repères géodésiques	65—406	
Saint-Marie, Paul (Juge):—		
—jugement rendu cause dame Rose Alma Séguin,		
Ronald Rochon	65—401	
Saint-Rédempteur (rue):—		
—estimation, enlèvement du mur de ciment, côté ouest		
entre Pilon	65—266	
Sarault, André:—		
—engagé commis I—service de la police	66—33	

Saul, Howard:—	
—bri du bail	65—322
Saumier, Roland:—	
—engagé comme constable	65—496
Sauvé, R.:—	
—engagé comme pompier	66—80
Secrétaire temporaire:—	
—Période des vacances, commission des loisirs	65—227
—résolution 65—227—rescindée	65—319
—procédure pour engagement	65—319
Séguin, Jean-Marie:—	
—président, comité de circulation	65—219
—membre du comité exécutif	65—421
—signature des effets bancaires, président intérimaire—	
résolution 64—272, remplaçant le paragraphe "A"	65—444
—représentant du comité exécutif sur le comité du	
tourisme et du centenaire	66—73
Délégations:—	
—au congrès de l'union des municipalités	65—377
Séguin, Rose Alma Mme:—	
—jugement rendu, trésorier autorisé à payer	65—401
Service des estimations:—	
—3 employés assistent aux cours des estimateurs à	
Montréal	65—288
—démission d'un employé	65—461
Service des Incendies	
—soumissions:	
—uniformes, bottines, chemises, référencées à l'acheteur	
pour tableau comparatif	65—211
—engagement de pompiers	65—272
—directeur autorisé à assister au congrès de l'asso-	
ciation des chefs de police et de pompiers	65—318
Services Municipaux:—	
—ordonnance par la régie des eaux, service à la cité	
étudiante	65—270
—partie du lot 7C rang VI	65—331
J. G. Bisson:	
—"Projet les pins"	65—350
—lot 7C-281, rang VI	65—517
—lot 7C, rang VI	66—46
V. et G. Const. Realties:	
	65—500

René Chénier	65—521		
Albert Pichard	66—122		
Service de la Police:—			
—engagement permanent de constables	65—258		
—engagement temporaire d'une dactylo réceptionniste	65—375		
—engagement de constables	65—447, 65—453, 65—496		
Soumissions:—			
—uniformes, bottines, chemises, référées à l'acheteur pour tableau comparatif	65—211		
Permanence:—			
—à Carmen Richer	65—238		
—engagement d'un encanteur pour la vente à l'enchère	65—308		
Service de relevés techniques:—			
—projet de points de contrôle accepté	65—301		
Société Canadienne du Cancer, Section de Hull:—			
—octroi	66—131		
Société Centrale d'Hypothèque et de Logement (S.C.H.L.):—			
—préparation d'un programme de rénovation urbaine sur la cité de Hull	65—483		
Société St-Jean Baptiste du nord de l'Outaouais:—			
—vin d'honneur	65—473		
Soumissions:	Demandée	Référée	Acceptée
—peinture à signalisation	65—211	65—271	
—réfection de pavage de rues	65—211	65—273	
—achat d'uniformes	65—211		
—bottines, chemises, pompiers et police		65—211	
—gravier brut, concassé, pierre concassée	65—263		65—398
—asphalte et de ciment	65—264		65—274
—location d'automobile		65—267	65—348
—extincteurs chimiques		65—267	
—réparation à l'Hôtel de Ville	65—295		
—achat de tuyaux de fonte et de gravier	65—329	65—335	
—recouvrement en stuc de l'extérieur de la succursale bibliothèque		65—353	
—béton et asphalte décrétés aux règlements 906-907	65—354		65—372

—réfection de la couverture de l'usine électrique	65—378
—construction de trottoirs et fourniture de béton préparé	65—388
—gazoline, huile à chauffage, huile moteur diezel	65—402
—pour achat de ciment	65—412
—obligation vente	65—495
Sous-Comité de réception:—	
—formation	65—351
Standard Paving:—	
—soumission pour réfection des rues acceptée	65—273
—soumission pour construction de trottoirs acceptée	65—413
Stanton Pipes: —	
—soumission pour tuyau de fonte acceptée	65—335
Stationnement interdit:—	
—côtés est et ouest de la rue Laurier; boul. Sacré- Coeur ainsi que côté ouest de Laurier de Marston à Verdun	66—126
—résolution 66—126 modifiée en remplaçant le para- graphe “A”	66—150
Station de pompage:—	
—contrat re: station de pompes	65—304
Sténo-Secrétaire:—	
—engagement temporaire au bureau de l'ingénieur	65—349
Strasbourg, Richard:—	
—engagé comme constable, dept. police	65—447
Subdivision (s):—	
—subdivisions acceptées:—	
—lot 8C rang VI (Mountain Realty)	65—317
—lot 7C rang VI (J. G. Bisson)	65—330
—services municipaux sur le lot 7C rang VI	65—331
—lot 7C-281, rang VI (J. G. Bisson)	65—517
—lot 5-1 rang V, (René Chénier)	65—521
—lot 7C—284, rang VI, (J. G. Bisson) projet “Les Pins”	66—46
—Plan de subdivision des lots 7C-285, 7C-288, 7C-289, accepté	66-101
Sun Oil Ltd.:—	
—réservoirs, angle St-Joseph et Riel	65—307

Supertest Petroleum:—	
—installation: réservoir à 197 Boul. St-Joseph	65—488
Surplus administratif:—	
—rapport financier adopté	65—342
Syndicat des employés de la cité:—	
—projet de convention collective approuvé	66—27

“T”

Tableau Comparatif:—	
Soumissions référencées pour tableau comparatif	
A l'acheteur:	
1) Peinture à signalisation, réfection de pavage de rues, achat d'uniformes, bottines, chemises, pour policiers et pompiers	65—211
2) achat de tuyaux de fonte et de gravier	65—329
3) genre de celui de la Fédération des Maires du Canada re: salaires et conditions de travail	65—379
Taché, Boulevard:—	
—flèche au feu de circulation angle St-Joseph	65—291
—déplacement de l'ilot, angle Taché	65—292
Taux commerciaux:—	
—utilités sanitaires maintien des taux	65—320
Taxes:—	
—Union des municipalités fasse les démarches, pour qu'une partie de la taxe sur la gazoline soit versée au fond de la ville re: entretien des rues:	65—381
—imposition et prélèvement de la taxe	66—117
Taxi Régal:—	
—installation, réservoir, Supertest Petroleum	65—488
Technicien senior:—	
—engagement de la Firme Bélasky, Renaud et Associés	65—315
Temps réglementaire:—	
—heure avancée	66—72
Thauvette, Laurent:—	
—soumettre le rapport au sujet du réservoir d'aqueduc avant le 1er avril 1966	66—106
Therien (rue):—	
—installation d'un pôtea par G. Power angle Maurice	65—499

Thibault, Ludger:—		
—résolution 65—44 retire son offre d'achat, abrogé	65—310	
Tourisme et du Centenaire:—		
—formation d'un comité sous le nom "Cité de Hull"	66—66	
comité du		
—maire nommé président provisoire	66—73	
—J. M. Séguin, représentant du Comité Exécutif	66—73	
—J. E. Bériault, représentant du conseil	66—73	
Tracteur:—		
—achat pour l'enlèvement de la neige sur les trottoirs	66—45	
Transfert:—		
—arpenteur-géomètre attaché au bureau de l'ingénieur	65—323	
—du poste de police à l'évaluateur, commis I	66—33	
Transport de l'outillage et du stock et accessoires de bureau:—		
—résolution	65—209, 65—282, 65—344, 65—396	
Transport de rues:—		
—firme Mountain Realty, lot 8C rang VI	65—317	
A la Cité de Hull:		
—de V. et G. Realties Ltd.		
les lots 8C-128, 8C-123, 8C-232, 8C-245, ouverture		
de rues	65—500	
J. G. Bisson:		
—lots 7C-286, 7C-292, 7C-299 etc. rang VI	65—332	
—Projet les "Pins"	66—46	
Transport Urbain de Hull Ltée.:—		
—modification en permanence, circuit Parc de la		
Montagne	65—303	
—permanence—descendre sur toute la longueur du		
trottoir, rue Principale entre St-Rédempteur et Eddy	65—302	
—rétablir tous les circuits officiels et horaires	66—10	
—rétablissement des circuits officiels	66—16	
—contrat re: service à l'exception de l'article 3.	66—54	
—franchise—inclure article 3 et annexes ABC et F,		
A-1B-1C-1-F-1 avis de reconsidération	66—55	
—fusion des circuits de Hull et Val Tétreau, avis		
de reconsidération, résolution 66-55, défaite	66—57	
—contrat entre la cité et T. Urbain modifié en abrogeant		
l'article 26A, ayant trait à la cession et abris de pas-		
sagers, résolution défaite	66—58	
Trésorier:—		
—paiement du compte—Aréna municipale	65—229	

—paiement des comptes, Commission des Loisirs	65—230
—appropriations budgétaires 65—66 approuvées	65—210
—octroi à la protection civile du Québec	65—224
—paiement à telephone bell, re: achat de deux pôtea	65—312
—rapport financier adopté	65—342
—remboursement à M. Quirouette	65—400
—autorisé à faire les remboursements, jugement rendu cause Séguin et Rochon	65—401
—paiement en acompte à l'agent du conseil F. Philion	65—404
—autorisé à signer les effets bancaires	65—444
—dépenses capitales—déficit du règlement 817	66—23
—confection du rôle général de perception	66—117
—excédent des revenus non affecté au budget, dépenses pour l'aréna	
—paiement à Gatineau Const.: re: réservoir salaires des employés à taux horaires:	65—241
—résolution	65—208, 65—283, 65—345, 65—394
	transport de l'outillage et du stock et accessoires de bureau et du carburant
—résolution	65—209, 65—282, 65—344, 65—396
—Virements de fonds, Budget 65—66:—	
résolutions:—	65—204, 65—348, 65—382, 65—401, 65—429, 65—430, 65—446, 65—452, 65—459, 65—460, 65—473, 65—481, 65—487, 65—498, 65—508, 65—509, 65—519, 65—532, 65—540, 65—541, 65—542, 66—7, 66—22, 66—23, 66—32, 66—45, 66—70, 66—71, 66—94, 66—108, 66—110, 66—111, 66—114, 66—123, 66—124, 66—125, 66—129.
Trinque, J. Claude:—	
—engagé comme pompier	65—272
Trottoirs:—	
—ingénieur:	
1) préparation des devis, réparation dans certains quartiers	65—296
2) estimation—côté nord du boulevard Brunet	65—368
3) construction trottoirs, quartier Dollard	65—524
4) estimation, construction trottoirs, côté ouest rue St-Rédempteur	65—266
5) soumissions—construction de trottoirs, référencées pour étude et rapport à l'ingénieur	65—388
6) condition acceptée de la C.C.N., re: construction	65—305

7) rue Laurier au pont Cartier	65—428, 65—497
Tuyau de fonte:—	
—soumissions référées à l'acheteur	65—329
—soumission acceptée	65—335

“U”

Uniformes:—	
—service des incendies:	
a) demande de soumissions	65—211
b) soumissions référées à l'acheteur	65—211
service de la police:	
a) soumissions référées à l'acheteur	65—211
Union des Chambres de Commerce de l'Ouest du Québec:—	
—contribution ou octroi	65—231
Union des municipalités:—	
—service de relations ouvrières publie chaque année	
un tableau comparatif des conventions collectives de	
travail	65—379
—article 88 du code du travail modifié	65—380
—demande au gouvernement provincial une partie de la	
taxe sur la gazoline pour fin de l'entretien des rues	65—381
Urbaniste:—	
—nomination de Benoit, Bégin et Georges Robert	
à titre de urbanistes conseils	65—243
—projet de contrat approuvé	65—458
Utilités Sanitaires de Hull Inc.:—	
—maintien des taux commerciaux, déjà établis	65—320

“V”

Vente de Terrains:—	
Voir comité des immeubles:	
—Banchini Limitée	66—24
Vérificateurs de la Cité:—	
—Massé et Vien et Cie engagés	65—346
—rapport financier accepté	65—342
Villeneuve, Roméo:—	
—président, comité des affaires litigieuses	65—219
—agent de liaison—police et cour municipale	65—220

V. et G. Realties Limited:—	
—Mountain View Realty Limited, remplacé par V. et G.	
Realties	65—486
—resubdivision du lot 8C, rang VI.	65—500
Vimy, (rue):—	
—enseigne d'arrêt—côté nord-est, intersection	
Moussette	66—98
Vin d'honneur:—	
—Jeune Chambre de Commerce de Hull, congrès	
régional	65—226
—Institut des officiers municipaux d'administration	
du Québec	65—242
—comité régional de placement	65—473
—conseil supérieur de l'éducation	65—473
—congrès de l'association canadienne des bibliothécaires de langue française	65—473
—Société St-Jean-Baptiste du nord de l'Outaouais	65—473
—Fédération des jeunes chambres du Canada français	66—4
Virage à droite:—	
—flèche verte indicatrice—intersection, boul. Taché	
et St-François	66—144
Virements de fonds:—	
—résolutions:—	65—204, 65—348, 65—382, 65—401, 65—429,
	65—430, 65—446, 65—452, 65—459, 65—460, 65—473, 65—
	481, 65—487, 65—498, 65—508, 65—509, 65—519, 65—532,
	65—540, 65—541, 65—542, 66—7, 66—22, 66—23, 66—32,
	66—45, 66—70, 66—71, 66—94, 66—108, 66—110, 66—111,
	66—114, 66—123, 66—124, 66—125, 66—129.

“W”

Wellington (rue):—	
—enlèvement d'un arbre en face de 138 rue Wellington	65—261